

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlésének **2025. november 4-i**, 17:00 órakor a budapesti Szlovák Tannyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium tárgyalószobájában (1139 Budapest, Lomb utca 1-7.) megtartott nyílt ülésén.

Jelen vannak: Horti Andrásné elnök,
 Benyó Pál képviselő,
 Szabó Mónika képviselő,
 Szelényi Györgyné képviselő,

Galda Levente elnökhelyettes és Zelman Pál Ramil képviselők munkahelyi elfoglaltságuk miatt, dr. Szabó Zsuzsanna képviselő családi okok miatt marad távol az üléstől.

Tanácskozási joggal jelen vannak: Barta-Buri Edina, Székely Tímea a Főpolgármesteri Hivatal Koordinációs Főosztálya képviselőjében, valamint Faller Lubomíra, a FSZÖ titkárságvezetője.

A jelenléti ív a jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi.

A meghívó a jegyzőkönyv 2. sz. mellékletét képezi.

Az ülés szlovák nyelven zajlik.

Horti Andrásné elnök megállapítja, hogy 4 fő jelen van az ülésen, így a Közgyűlés határozatképes.

Az elnök javasolja, hogy a Közgyűlés Benyó Pál képviselőt meg a Közgyűlés ülésén készülő magyar nyelvű jegyzőkönyv vezetésével. Nevezett a megbízást elfogadja. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Szelényi Györgyné képviselő asszonyt javasolja.

A szavazásra feltett döntési javaslat pontos tartalma:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. november 4-i Közgyűlés jegyzőkönyv-vezetésével Benyó Pál képviselőt, a jegyzőkönyv-hitelesítésével Szelényi Györgyné képviselő asszonyt bízza meg.

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a határozati javaslatot elfogadta.

54/2025. (XI.4.) FSZÖ közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. november 4-i Közgyűlés jegyzőkönyv-vezetésével Benyó Pál képviselőt, a jegyzőkönyv-hitelesítésével Szelényi Györgyné képviselő asszonyt bízza meg.

A fentieket követően az elnök javasolja, hogy az ülésre szóló meghívóban feltüntetett napirend kerüljön kiegészítésre egy további ponttal, nevezetesen Galda Levente „Múry a mosti / Falak és hidak” című verseskötete beszerzésével a FSZÖ költségvetésének terhére.

Szabó Mónika képviselő, a budapesti szlovák tanítási nyelvű iskola igazgatója arról tájékoztatja a Közgyűlést, hogy november 10-én 2 tanár kíséretében 5 napos anyanyelvi táborozásra Ürménybe (Mojmírovce) utazik az általános iskola 4. és 5. osztályba járó tanulóinak 18 tanulója. A tanulók délelőttönként a helyi szlovák általános iskola megfelelő korcsoportú osztályaiba beosztva oktatáson vesznek részt. Tekintettel arra, hogy az anyanyelvi tábor megszervezésére a FSZÖ közreműködésével történt javasolja, hogy a Közgyűlés tekintse át a tábor megrendezése költségeivel összefüggő kérdéseket.

Az elnök szavazásra teszi fel a napirendi kiegészítésére elhangzott javaslatot.

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a november 4-i Közgyűlés napirendjének kiegészítésére előterjesztett javaslatokat.

Ennek figyelembevételével a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése az alábbiak szerint határozza meg a 2025. november 4-i ülése napirendjét:

- 1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.*
- 2. A Közmeghallgatás időpontjának kitűzése és a megszervezésével összefüggő feladatok megvitatása.*
- 3. A Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony megrendezése időpontjának kitűzése és a szervezésével összefüggő feladatok megvitatása.*
- 4. A Budapesti Szlovákokért Díj adományozásával kapcsolatos teendők megvitatása.*
- 5. A Matica slovenská rimaszombati városi alapszervezete küldöttségének budapesti látogatásával összefüggő feladatok megvitatása.*
- 6. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő, Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák című folyóirata 2025/4. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítése.*
- 7. A FSZÖ képviselőinek szlovákiai (Mojmírovce) látogatásával összefüggő feladatok megvitatása.*
- 8. Tájékoztatás a Főpolgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Főosztálya által a FSZÖ 2025. évi gazdálkodásának vizsgálatáról készült jelentéstervezetben foglalt megállapításokról, valamint az az azokkal összefüggő teendők megvitatása.*
- 9. Galda Levente „Múry a mosty / Falak és hidak” című verseskötetének beszerzése a FSZÖ költségvetésének terhére.*

10. Egyebek.

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendet elfogadta.

55/2025. (XI.4.) FSZÖ közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése a Közgyűlés napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közmeghallgatása időpontjának kitűzése és a megszervezésével összefüggő feladatok megvitatása.
3. A „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” rendezvény időpontjának kitűzése és a szervezésével összefüggő feladatok megvitatása.
4. A Budapesti Szlovákokért Díj adományozásával kapcsolatos teendők megvitatása.
5. A Matica slovenská rimaszombati városi alapszervezete küldöttségének budapesti látogatásával összefüggő feladatok megvitatása.
6. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő, Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák című folyóirata 2025/4. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítése.
7. A FSZÖ képviselőinek szlovákiai (Mojmírovce) látogatásával összefüggő feladatok megvitatása.
8. Tájékoztatás a Főpolgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Főosztálya által a FSZÖ 2025. évi gazdálkodásának vizsgálatáról készült jelentéstervezetben foglalt megállapításokról, valamint az azokkal összefüggő teendők megvitatása.
9. Galda Levente „Múry a mosty/ Falak és hidak” című verseskötetének beszerzése a FSZÖ költségvetésének terhére.

10. Egyebek.

1. napirendi pont: Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.

Az elnök szóban tájékoztatta a Közgyűlést a 2025. szeptember 2-án megtartott előző Közgyűlés óta eltelt időszakban lezajlott eseményekről.

Képviselőink az alábbi eseményeken vettek részt:

- szeptember 4. – A budapesti Szlovák Intézetben több képviselő részt vett a divatról rendezett előadáson.

- szeptember 6. – több képviselőnk részt vett a Budapest IX. kerület napja rendezvényen, ahol fellépett a maglódi szlovák hagyományokat ápoló Rosička együttes. Ugyanezen a napon több képviselőnk jelen volt Herencsár Viktória cimbalomművésznék a Cinkotai Evangélikus Közösségi Házban megrendezett koncertjén.
- szeptember 7. – A FSZÖ több képviselője részt vett a Horváth-Mihály-téri Szt. József plébániatemplomban megtartott katolikus szentmisén.
- szeptember 12. – A FSZÖ több képviselője részt vett Volter Domonkos, ELTE BTK Néprajzi Intézete doktoranduszának a 19. századi népi vallásosság örökségét feldolgozó „Isaszegi cérnakönyv” című könyvének Isaszegen megrendezett bemutatóján.
- szeptember 13. – A FSZÖ több képviselője jelen volt a budapesti szlovák evangélikus gyülekezet kápolnájában megrendezett orgona hangversenyen.
- szeptember 18. – A FSZÖ több képviselője részt vett Galda Levente „Múry a mosty / Falak és hidak” c. verseskötetének bemutatóján a Budapest I. kerületi Jókai Anna Szalonban.
- szeptember 28. – A FSZÖ képviselői megtekintették a tótkomlói „Komlóšan” hagyományőrző népi együttes fellépését, amelyre a Budapest XII. kerületi „Hegyvidéki napok” rendezvénysorozat keretében került sor.
- szeptember 30. – A FSZÖ több képviselője részt vett a XIV. kerületi Szlovák Önkormányzat közmeghallgatásán.
- október 3. – A FSZÖ több képviselője részt vett a „Magyarországi szlovák újságírók napja” alkalmából megrendezett találkozón.
- október 7. – A FSZÖ több képviselője részt vett a budapesti Szlovák Intézetben M. R. Štefánik politikus életét bemutató kiállítás megnyitóján.
- október 9. – A FSZÖ több képviselője részt vett a Budapest IX. kerületi Szlovák Önkormányzat közmeghallgatásán, majd azt követően Czinkóczi Gábor citera előadásán.
- október 17. – A FSZÖ több képviselője részt vett a „Szeniorok Napja” alkalmából a református Hazatérés templomában megtartott rendezvényen.
- október 19. A FSZÖ több képviselője részt vett a Rákóczi-úti szlovák evangélikus kápolnában megtartott istentiszteleten.
- október 23. – A FSZÖ több képviselője részt vett Suba Éva, a fővárosi Lipa néptáncegyüttes egykori vezetőjének lakóházán elhelyezett emléktábla ünnepélyes leleplezésén.

A Közgyűlés **tudomásul vette** az elhangzott tájékoztatást.

2. napirendi pont: A Főváros Szlovák Önkormányzat közmeghallgatása időpontjának kitűzése és a megszervezésével összefüggő feladatok megvitatása.

Horti Andrásné elnök előterjesztette javaslatát, hogy a FSZÖ 2025. évi tevékenységéről szóló közmeghallgatásra 2025. december 7-én 13.30 órakor kezdődő a Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony rendezvény keretében kerüljön sor.

A FSZÖ 2025. évi tevékenységéről szóló beszámolót az elnök állítja össze és ismerteti az eseményen megjelentekkel.

A közhallgatás időpontját tartalmazó közleményt (meghívó) a FSZÖ székhelyén található hirdetőtáblán ki kell függeszteni és a FSZÖ honlapján legkésőbb 2025. november 24-ig közzé kell tenni.

A szavazásra feltett döntési javaslat pontos tartalma:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy jóváhagyja, hogy a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi tevékenységéről szóló közmeghallgatásra 2025. december 7-én 13.30 órakor kezdődő „Budapesti Szlovákok Napja – Karácsonya” rendezvény keretében kerüljön sor. A FSZÖ 2025. évi tevékenységéről szóló beszámolót az elnök állítja össze és ismerteti az eseményen megjelentekkel.

Felelős: a FSZÖ elnöke

A közmeghallgatás időpontját tartalmazó közleményt (meghívó) a FSZÖ székhelyén található hirdetőtáblán ki kell függeszteni és a FSZÖ honlapján legkésőbb 2025. november 24-ig közzé kell tenni.

Felelős: a FSZÖ elnöke

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy a FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a közmeghallgatás időpontjának kitűzését és a megszervezésével összefüggő feladatokról szóló határozatát.

56/2025. (XI.4.) FSZÖ közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy jóváhagyja, hogy a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi tevékenységéről szóló közmeghallgatásra 2025. december 7-én 13.30 órakor kezdődő „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” rendezvény keretében kerüljön sor.

A FSZÖ 2025. évi tevékenységéről szóló beszámolót az elnök állítja össze és ismerteti az eseményen megjelentekkel.

Felelős: a FSZÖ elnöke

A közhallgatás időpontját tartalmazó közleményt (meghívó) a FSZÖ székhelyén található hirdetőtáblán ki kell függeszteni és a FSZÖ honlapján legkésőbb 2025. november 24-ig közzé kell tenni.

Felelős: a FSZÖ elnöke

3. napirendi pont: A „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” rendezvény időpontjának kitűzése és a megszervezésével összefüggő feladatok megvitatása.

Horti Andrásné elnök előterjesztette javaslatát, hogy a „Budapesti Szlovákok Napja – Karácsonya” rendezvény december 7-én 11:00 órakor a Horváth Mihály-téri Szt. József plébániatemplomban megtartandó misével kezdődjön, amelyet Jozef Halko, a pozsonyi egyházmegye segédpüspöke fog bemutatni. A misét szeretetvendégség követi. A résztvevők azután átvonulnak a FSZÖ Budapest V., Akadémia utcai székhelyére, ahol a díszteremben,

közös ebéddel egybekötve kerülne sor a közmeghallgatásra. Az eseményre a fővárosi kerületekből előre láthatólag 100-120 érdeklődő várható.

A Vistec Hungary Kft.-től a 120 fő büfészerű megvendégelésére bruttó 710.000,- Ft összegű árajánlatot kaptunk. Az ebéd költségein túl még további kiadásokkal is számolni kell. Ezek közé tartozik a terem berendezésének, díszítésének, illetve takarításának bruttó 50.000,-Ft költsége, valamint a Budapesti Szlovákokért díjat jelképező plakett és tanúsító okirat bruttó 50.000,- Ft költsége.

A „Budapesti Szlovákok Napja – Karácsonya” rendezvény előre becsülhető összköltsége bruttó 850.000,- forint. A rendezvény megszervezésére a Bethlen Gábor Alapkezelőtől bruttó 300.000,- Ft pályázati támogatásban részesültünk. A fennmaradó összeget a FSZÖ költségvetésének feladatalapú tételéből fedezzük.

Az elnök javasolja a Közgyűlésnek a „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” megrendezése dátumának, lebonyolítási módjának és a megrendezésével összefüggésben felmerült költségek fedezésére előterjesztett elképzelés jóváhagyását.

A szavazásra feltett döntési javaslat pontos tartalma:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése jóváhagyja úgy dönt, hogy

a „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” elnevezésű, Közmeghallgatással és közös vacsorával egybekötött rendezvénysorozatra 2025. december 7-én kerüljön sor.

A rendezvénysorozat első eseménye a pozsonyi egyházmegye segédpüspöke, Jozef Halko által 2025. december 7-én délelőtt, 11.00 órakor a Horváth Mihály-téri Szt. József plébániatemplomban bemutatott szlovák nyelvű szentmise és szeretetvendégség lesz.

Ugyancsak 2025. december 7-én a FSZÖ Budapest V., Akadémia u. 1. sz. alatti székhelyén található színházteremben 13.30 órai kezdettel kerül sor a FSZÖ éves tevékenységéről szóló közmeghallgatás megtartására. Itt kerül átadásra az idei „Budapesti Szlovákokért díj” kitüntetés. A közmeghallgatást és a díjátadást egy közös vacsora követi.

A „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” megrendezésével összefüggésben várhatóan felmerülő költségek összege (az Ozvena koncert, a terem előkészítése, díszítése, takarítása, a Budapesti Szlovákokért díjjal adományozott érem és oklevél előállításának díja, 120 fő megvendégelésének az ára) együttesen bruttó 850.000. Ft.

Az önkormányzat a „Budapesti Szlovákok Napja – Karácsonya” megrendezéséhez a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től bruttó 300.000,-Ft összegű pályázati támogatást kapott. A bruttó 550.000 forint különbséget a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetéből kerül kiegészítésre.

A Közgyűlés felhatalmazza az elnököt a 120 fő büfészerű megvendégeléséről a Vistec Hungary Kft.-vel kötendő szerződés aláírására.

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy a FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” megrendezésének időpontját, jóváhagyta a rendezéssel összefüggő teendőket és a rendezéssel összefüggésben várhatóan felmerülő költségek fedezésének módját.

57/2025. (XI.4.) FSZÖ közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” elnevezésű, közmeghallgatással és közös vacsorával egybekötött rendezvénysorozatra 2025. december 7-én kerüljön sor.

A rendezvénysorozat első eseménye a pozsonyi egyházmegye segédpüspöke, Jozef Halko által 2025. december 7-én délelőtt, 11.00 órakor a Horváth Mihály-téri Szt. József plébániatemplomban bemutatott szlovák nyelvű szentmise és szeretetvendégség lesz.

Ugyancsak 2025. december 7-én a FSZÖ Budapest V., Akadémia u. 1. sz. alatti székhelyén található színházteremben 13.30 órai kezdettel kerül sor a FSZÖ éves tevékenységéről szóló közmeghallgatás megtartására. Itt kerül átadásra az idei „Budapesti Szlovákokért díj” kitüntetés. A közmeghallgatást és a díjátadást egy közös vacsora követi.

A „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” megrendezésével összefüggésben várhatóan felmerülő költségek összege (a terem előkészítése, díszítése, takarítása, a Budapesti Szlovákokért díjjal adományozott érem és oklevél előállításának díja, 120 fő megvendéglésének az ára) együttesen bruttó 850.000. Ft.

Az önkormányzat a „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” megrendezéséhez a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től bruttó 300.000,-Ft összegű pályázati támogatást kapott. A bruttó 550.000 forint különbséget a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetéből kerül kiegészítésre.

A Közgyűlés felhatalmazza az elnököt a 120 fő büfészerű megvendégléséről a Vistec Hungary Kft.-vel kötendő szerződés aláírására.

4. napirendi pont: A Budapesti Szlovákokért Díj adományozásával kapcsolatos teendők megvitatása.

Az elnök tájékoztatja a Közgyűlés tagjait, hogy a kerületi szlovák önkormányzatoktól 2025. november 15-ig várjuk a Budapesti Szlovákokért Díj kitüntetésre vonatkozó javaslatokat. Javasolta, hogy a díj átadására az idén is a hagyományoknak megfelelően a „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” rendezvényen, 2025. december 7-én kerüljön sor. A kitüntetést szimbolizáló érem és oklevél előállításának díja bruttó 50.000,- Ft.

Az elnök javasolja, hogy a kerületi szlovák önkormányzatoktól várt javaslatok beérkezését követően a Közgyűlés tagjai a „per rollam” formájú szavazatok alapján döntsenek arról, hogy ki legyen az idei évben kitüntetendő személy, illetve szervezet.

A szavazásra feltett döntési javaslat pontos tartalma:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a „Budapesti Szlovákokért Díj” kitüntetés odaítéléséről a kerületi szlovák önkormányzatoktól 2025. november 15.-ig várt javaslatok beérkezése után, a „per rollam” szavazatok szerint. kerül kiválasztásra a díjazott személy.

A Közgyűlés, hogy a díj átadására a 2025. december 7-én sorra kerülő „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” rendezvényen kerüljön sor.

A Közgyűlés úgy dönt, hogy a kitüntetést szimbolizáló érem és oklevél előállításának bruttó 50.000,- Ft összegű költsége a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetéből kerüljön kifizetésre.

A Közgyűlés megbízza az elnököt a kitüntetést szimbolizáló érem és oklevél elkészítésének a megrendelésével.

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy a FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a „Budapesti Szlovákokért Díj” kitüntetés odaítélésével kapcsolatos döntéseket.

58/2025. (XI.4.) FSZÖ közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a „Budapesti Szlovákokért Díj” kitüntetés odaítéléséről a kerületi szlovák önkormányzatoktól 2025. november 15.-ig várt javaslatok beérkezése után, a „per rollam” szavazatok szerint kerül kiválasztásra a díjazott személy.

A Közgyűlés úgy dönt, hogy a díj átadására a 2025. december 7-én sorra kerülő „Budapesti Szlovákok Napja – Szlovák Karácsony” rendezvényen kerüljön sor.

A Közgyűlés úgy dönt, hogy a kitüntetést szimbolizáló érem és oklevél előállításának bruttó 50.000,- Ft összegű költsége a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetéből kerüljön kifizetésre.

A Közgyűlés megbízza az elnököt a kitüntetést szimbolizáló érem és oklevél elkészítésének a megrendelésével.

5. napirendi pont: A Matica slovenská rimaszombati városi alapszervezete küldöttségének budapesti látogatásával összefüggő feladatok megvitatása.

Az elnök tájékoztatta a Közgyűlést, hogy levelet kapott Jaroslava Lajgútovától, a Rimaszombatban működő Gömör-Kishonti Művelődési Központ szakmai vezetőjétől, aki a Matica slovenská kulturális hagyományörző egyesület városi alapszervezete nevében segítséget kért az egyesület tagjai budapesti honismereti kirándulásának megszervezéséhez. A 40 főből álló csoport 2025. november 10-én délelőtt autóbusszal érkezik Budapestre. A vendégek fel szeretnék keresni a budapesti Szlovák tanítási nyelvű iskolakomplexumot, ahol könyvajándékot kívánnak átadni. Ezt követően koszorúkat akarnak elhelyezni Ján Kollár szlovák evangélikus lelkész Deák-téri és Jozef Viktorin katolikus plébános Batthyány-téri emléktáblájánál.

Az elnök javasolja, hogy a Fővárosi Szlovák Önkormányzat adjon kedvező választ a Rimaszombatból érkezett kérésre. Szabó Mónika képviselő, a budapesti Szlovák Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium igazgatója kijelentette, hogy készek fogadni a rimaszombati vendégeket. Az iskola tanulói műsorral kívánják megköszönni az ajándékokat. Ugyanakkor jelezte, tekintettel arra, hogy a rimaszombati látogatók ajándékkal érkeznek, illő lenne szerény megvendégléssel viszonzni a figyelmességüket. Az iskola azonban ehhez nem rendelkezik anyagi fedezettel. Ezért a FSZÖ segítségét kéri a szerény vendéglátás költségei fedezéséhez.

Benyo Pál képviselő arra hívta fel a figyelmet, hogy a vendégek által felkeresni kívánt belvárosi helyszíneken nem lehet autóbusszal parkolni, ezért célszerűbb lenne a tömegközlekedést

(metró) igénybe venni. Ráadásul mindkét emléktábla a metró megállók (Deák tér, Batthyány tér) közvetlen környezetében található. Ezért fel kellene ajánlani a csoportnak ezt az utazási módot. A csoport tagjainak túlnyomó része 65 év feletti, így ingyen utazhatnak a fővárosi tömegközlekedési járatokon. A körülbelül 10 fiatalabb vendég számára a FSZÖ költségére vásároljunk 30 db menetjegyet. Benyo Pál képviselő vállalta a kirándulócsoporthoz városi belüli kalauzolását.

A vendégek fogadásával összefüggő kérdések megvitatását követően az elnök javasolta, hogy a FSZÖ adjon kedvező választ a rimaszombati Matica slovenská megkeresésére.

Javasolja, hogy a FSZÖ vállalja el a csoport szerény megvendéglésével és a városi belüli utazásával összefüggésben felmerülő költségeknek a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetéből történő bruttó 120.000,- Ft értékhatárig történő fedezését.

A szavazásra feltett döntési javaslat pontos tartalma:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy az elnök válaszoljon a Matica slovenská rimaszombati alapszervezete képviselőjének levelére, amelyben jelezze, hogy a FSZÖ kész segítséget nyújtani az alapszervezet tagjai budapesti látogatásának lebonyolításához.

A Közgyűlés egyetért úgy dönt, hogy a kirándulócsoporthoz a budapesti szlovák tanítási nyelvű iskolában szerény vendéglátásban részesüljön és a vendéglátással összefüggő költségek a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetében kerüljenek elszámolásra.

A Közgyűlés ugyancsak úgy dönt, hogy 30 db fővárosi tömegközlekedési vonaljegyet vásárol a fiatalabb életkorú vendégeknek tömegközlekedéssel történő utaztatásához.

A rimaszombati vendégek budapesti fogadásával összefüggésben felmerülő költségek a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetéből bruttó 120.000,- Ft értékhatárig kerülnek kifizetésre.

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy a FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a Matica slovenská rimaszombati alapszervezete Budapestre látogató küldöttségének fogadására előterjesztett javaslatot.

59/2025. (XI.4.) FSZÖ közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy az elnök válaszoljon a Matica slovenská rimaszombati alapszervezete képviselőjének levelére, amelyben jelezze, hogy a FSZÖ kész segítséget nyújtani az alapszervezet tagjai budapesti látogatásának lebonyolításához.

A Közgyűlés egyetért úgy dönt, hogy a kirándulócsoporthoz a budapesti szlovák tanítási nyelvű iskolában szerény vendéglátásban részesüljön és a vendéglátással összefüggő költségek a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetében kerüljenek elszámolásra.

A Közgyűlés ugyancsak úgy dönt, hogy 30 db fővárosi tömegközlekedési vonaljegyet vásárol a fiatalabb életkorú vendégeknek tömegközlekedéssel történő utaztatásához.

A rimaszombati vendégek budapesti fogadásával összefüggésben felmerülő költségek a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetéből bruttó 120.000,- Ft értékhatárig kerülnek kifizetésre.

6. napirendi pont: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő, *Budapeštiansky Slováč – Budapesti Szlovák* című folyóirata 2025/4. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítése.

Az Elnök tájékoztatja a Közgyűlést, hogy összeállt a FSZÖ negyedévente megjelenő *Budapeštiansky Slováč – Budapesti Szlovák* című folyóirata 2025/4. számának tartalma.

A lapszám kiadásának szerkesztési és nyomdai költsége bruttó 1 146 000 Ft. Az FSZÖ saját költségvetése terhére a Magyarországi Szlovákok Szövetségének Közhasznú Alapítványától bruttó 300 000 Ft összegű pályázati támogatást és bruttó 542 751 Ft-ot tud biztosítani a feladatalapú támogatás terhére a lap megjelentetéséhez. Több kerületi szlovák önkormányzat (XV. kerület bruttó 149 058 Ft VIII. kerület bruttó 84 848 Ft, XVIII. kerület bruttó 69 943 Ft) hozzájárulást ajánlott fel a saját költségvetése terhére a lapszám kiadásához.

A lapszám kiadása költségei fedezésére előterjesztett javaslat jóváhagyása esetén az elnök felhatalmazást kér a szerkesztési és nyomdai munkák megrendelésére, illetve az erről szóló szerződésnek a CZEDE Kft.-vel történő megkötésére.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

*A FSZÖ Közgyűlése úgy dönt, hogy jóváhagyja a negyedévente megjelenő, *Budapeštiansky Slováč – Budapesti Szlovák* című folyóirat 2025/4. száma megjelentetését, valamint, hogy a lap szerkesztésével és nyomdai munkáival összefüggésben felmerülő költségek egy részét az FSZÖ költségvetésében szereplő alábbi forrásokból biztosítja:*

- *Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványától erre a célra elnyert bruttó 300 000 Ft összegű pályázati támogatás, valamint*
- *bruttó 542 751 Ft feladatalapú támogatás.*

A fennmaradó bruttó 303 849 Ft az alábbi kerületi önkormányzatok költségvetése terhére valósul meg:

- *XV. kerületi szlovák önkormányzat bruttó 149 058 Ft*
- *VIII. kerületi szlovák kerületi önkormányzat bruttó 84 848 Ft,*
- *XVIII. kerületi szlovák önkormányzat 69 943 Ft.*

A Közgyűlés felhatalmazza az elnököt a szerkesztési és nyomdai munkák megrendelésére, illetve az erről szóló szerződésnek a CZEDE Kft.-vel történő megkötésére.

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy a FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a *Budapeštiansky Slováč – Budapesti Szlovák* című folyóirata 2025/4. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítésére előterjesztett javaslatot.

60/2025. (XI.4.) FSZÖ közgyűlési határozat:

*A FSZÖ Közgyűlése úgy dönt, hogy jóváhagyja a negyedévente megjelenő, *Budapeštiansky Slováč – Budapesti Szlovák* című folyóirat 2025/4. száma megjelentetését, valamint, hogy a lap szerkesztésével és nyomdai munkáival összefüggésben felmerülő költségek egy részét az FSZÖ költségvetésében szereplő alábbi forrásokból biztosítja:*

- *Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványától erre a célra elnyert bruttó 300 000 Ft összegű pályázati támogatás, valamint*
- *bruttó 542 751 Ft feladatalapú támogatás.*

A fennmaradó bruttó 303 849 Ft az alábbi kerületi önkormányzatok költségvetése terhére valósul meg:

- *XV. kerületi szlovák önkormányzat bruttó 149 058 Ft*
- *VIII. kerületi szlovák kerületi önkormányzat bruttó 84 848 Ft,*
- *XVIII. kerületi szlovák önkormányzat 69 943 Ft.*

A Közgyűlés felhatalmazza az elnököt a szerkesztési és nyomdai munkák megrendelésére, illetve az erről szóló szerződésnek a CZEDE Kft.-vel történő megkötésére.

7. napirendi pont: A FSZÖ képviselőinek szlovákiai (Mojmírovce) látogatásával összefüggő feladatok megvitatása.

Az elnök tájékoztatta a Közgyűlést, hogy az ürményi (Mojmírovce) szövetkezeti továbbképzési központ épületében tűz pusztított, ezért a létesítmény szünetelteti a vendégfogadást. Ebben a helyzetben nincs lehetőség a FSZÖ küldöttségének december elejére tervezett látogatása megvalósítására. A helyreállítási munkák előre láthatólag a jövő év első negyedévének végére fejeződnek be. Az elnök javasolja, hogy a Közgyűlés a továbbképzési központ felújítása után térjen vissza a FSZÖ képviselőinek anyaországi szakmai és nyelvi továbbképzése megvalósításának kérdésére.

A Közgyűlés **tudomásul vette** az elnök tájékoztatását és egyetértett az anyaországi szakmai és nyelvi továbbképzése jövő évre történő elhalasztásával.

8. napirendi pont: Tájékoztatás a Főpolgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Főosztálya által a FSZÖ 2025. évi gazdálkodásának vizsgálatáról készült jelentéstervezetben foglalt megállapításokról, valamint az azokkal összefüggő teendők megvitatása.

Az elnök emlékeztette a Közgyűlést, hogy FSZÖ titkársága megküldte a képviselők részére a Belső Ellenőrzési Főosztály által összeállított jelentéstervezetet. Az elnök véleménye szerint a jelentéstervezet valósághűen tükrözi vissza a FSZÖ 2025. évi gazdálkodásának helyzetét, illetve mutat rá az előforduló apróbb hiányosságokra. Az elnök javasolja, hogy a FSZÖ Közgyűlése nyilvánítsa ki egyetértését a jelentéstervezettel kapcsolatban.

A Közgyűlés tagjai nem tettek észrevételt, sem javaslatot a jelentésben foglaltakkal kapcsolatban.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A FSZÖ Közgyűlése úgy dönt, hogy elfogadja a Főpolgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Főosztálya által a FSZÖ 2025. évi gazdálkodásának vizsgálatáról készült jelentéstervezetben foglalt megállapításokat és felhívja az elnök figyelmét, hogy a jövőben küszöbölje ki az abban megjelölt hiányosságok megismétlődését.

A Közgyűlés felhatalmazza az elnököt a tervezettel kapcsolatos egyetértés tolmácsolását a Belső Ellenőrzési Osztály felé.

(szavazás)

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az elnök által előterjesztett feni határozati javaslatot.

61/2025. (XI.2.) FSZÖ közgyűlési határozat:

A FSZÖ Közgyűlése úgy dönt, hogy elfogadja a Főpolgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Főosztálya által a FSZÖ 2025. évi gazdálkodásának vizsgálatáról készült jelentéstervezetben foglalt megállapításokat és felhívja az elnök figyelmét, hogy a jövőben küszöbölje ki az abban megjelölt hiányosságok megismétlődését.

A Közgyűlés felhatalmazza az elnököt a tervezettel kapcsolatos egyetértés tolmácsolását a Belső Ellenőrzési Osztály felé.

9. napirendi pont: Galda Levente „Múry a mosty / Falak és hidak” című verseskötetének beszerzése a FSZÖ költségvetésének terhére.

Az elnök javasolja, hogy a FSZÖ reprezentációs célra vásároljon 10 példányt Galda Levente alelnöknek a közelmúltban megjelent „Múry a mosty / Falak és hidak” című, kétnyelvű verseskötetéből. A 10 darab könyv beszerzésének bruttó 50.000,- Ft összegű árát a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetének terhére javasolja elszámolni.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A FSZÖ Közgyűlése úgy dönt, hogy Galda Levente alelnöknek a közelmúltban megjelent „Múry a mosty / Hidak és falak” című, kétnyelvű verseskötetének reprezentációs célú 10 példányban megvásárolja bruttó 50.000,- Ft ért, mely összeg a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetének terhére kerül elszámolásra. A Közgyűlés megbízza a FSZÖ elnökét a könyvek beszerzésével.

(szavazás)

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az elnök által előterjesztett fenti határozati javaslatot.

62/2025. (XI.4.) FSZÖ közgyűlési határozat:

A FSZÖ Közgyűlése úgy dönt, hogy Galda Levente alelnöknek a közelmúltban megjelent „Múry a mosty / Hidak és falak” című, kétnyelvű verseskötetének reprezentációs célú 10 példányban megvásárolja bruttó 50.000,- Ft ért, mely összeg a FSZÖ költségvetésének feladatalapú fejezetének terhére kerül elszámolásra. A Közgyűlés megbízza a FSZÖ elnökét a könyvek beszerzésével.

10. Egyebek:

A Közgyűlésen nem hangzottak el az egyebek napirendi pontba tartozó bejelentések.

Az Elnök a napirenden lévő kérdések megvitatását követően a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlési ülését – további hozzászólás és javaslat hiányában 18:00 órakor berekesztette.

A Közgyűlés ülését követően vette kezdetét a budapesti kerületi szlovák önkormányzatok képviselői részvételével megtartott fővárosi koordinációs értekezlet.

Horti Andrásné

Horti Andrásné
elnök



Szelényi Györgyné

Szelényi Györgyné
jegyzőkönyv-hitelesítő

Mellékletek:

- 1. sz. melléklet: Jelenléti ív
- 2. sz. melléklet: A FSZÖ Közgyűlésének 2025. november 4-i ülésére szóló meghívó

Jelenléti ív

2025. november 04.
FSZÖ Közgyűlésről

Név

Aláírás

1. Horti Andrásné

Horti Ané

2. Galda Levente

3. Benyo Pál

Benyo Pál

4. Dr. Szabó Zsuzsanna

5. Szabó Mónika

Szabó Mónika

6. Szelényi Györgyné

Szelényi Gy

7. Zelman Pál

8. Faller Lubomíra

Faller Z

Főpolgármesteri Hivatal nevében:

1. Dr. Erdős Mihály

2. Nagyné dr. Drucskó Éva

3. Székely Tímea

Székely Tímea

4. Kiss Réka

5. Dr. Barta-Buri Edina

Dr. Barta-Buri Edina

**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA BUDAPEŠTI
FŐVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**

1054 Budapest, Akadémia utca 1. Tel: 374-0635

e-mail: ssambp@gmail.com www.bpslovaci.hu

Ikt. szám: 140/2025

Dátum: 2025. 10. 22.

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestületének közgyűlésére,
amelynek a helyszíne
budapesti Szlovák Tanításnyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium
(1139 Budapest, Lomb u. 1-7.),
időpontja: **2025. november 04., 17.00 óra**

A közgyűlésen megvitatásra javasolt napirendi pontok:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. A Közmeghallgatás időpontjának kitűzése és a megszervezésével összefüggő feladatok megvitatása.
3. A Budapesti Szlovákok Napja – Karácsonya időpontjának kitűzése és a megszervezésével összefüggő feladatok megvitatása.
4. A Budapesti Szlovákokér Díjjal kapcsolatos teendők megvitatása.
5. Matica slovenská rimaszombati városi alapszervezete küldöttségének budapesti látogatásával összefüggő feladatok megvitatása.
6. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák című folyóirat 2025/4. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítése.
7. A FSZÖ képviselőinek (Mojmírovce) látogatásával összefüggő feladatok megvitatása.
8. Tájékoztatás a Főpolgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Főosztálya által a FSZÖ 2025. évi gazdálkodásának vizsgálatról készült jelentéstervezetben foglalt megállapításokról, valamint az azokkal összefüggő teendők megvitatása.
9. Egyebek.

Megjelenésére feltétlenül számítunk!

Üdvözlettel

Horti Andrásné
Horti Andrásné
elnök

